瑞士山岳旅遊之策略與經驗

瑞士商務辦事處 Rolf Frei 處長



瑞士山岳旅遊之策略與經驗

瑞士商務辦事處 Rolf Frei 處長

Tourism.....

Swiss people (8 mio.) are world champion: 87% take vacation, 2/3 of the trips are abroad (20 Mio. trips within Europe, 1.5 Mio out of Europe)

World Tourism Organisation: 2015, record 1.14 Bio. Tourists, 4.7% more than 2014 OECD: By 2030, number of tourists will double

Mass tourism puts pressure on World's Eco-System World heritage sites suffer: Angkor Wat, Machu Picchu...

tourism destroys what it is looking for

United Nations declares 2017 as the International Year of Sustainable Tourism for Development

觀光這檔事

- ・瑞士人民 (800 萬) 世界冠軍:87%人口 喜好度假,2/3 旅遊行程至國外(歐洲境 內 2 千萬次、歐洲境外 150 萬次)
- 世界觀光組織統計: 2015 年記錄達 11.4 億遊客,較2014年成長4.7%
- · OECD 統計: 屆 2030 年遊客人數將翻倍
- 大眾旅遊不利世界生態系統
- 世界遺產景點瀕臨危險: 吳哥窟、馬丘比 丘...

→觀光行為反而毀了觀光景點 聯合國宣布 2017 為國際永續觀光發展年



瑞士從未享有天然資源





奠定瑞士發展的磐石 人民智慧與自然美景



250 年前,瑞士人仍畏懼高山, 而是英國人捷足先登



2016 年現在, 壯闊的戶外景致 已成為我們認同的一部分



Back to nature: In times of globalization many people wish silence, recreation and real experiences. A huge trend which is supporting ecotourism.

重回自然:全球化時代,許多 人渴望寧靜、休憩與真實體 驗。這股龐大趨勢催生了生態 旅遊。



「自然」與「山岳」是瑞士夏 季旅遊的兩大熱門

2013 年一份統計指出,94%登山客、92%登山車騎士、89%單車騎士認為,誘人風景是規劃旅程最重要的因素

受訪者也認為「自然」、「山峰」及「景觀」是瑞士最強項





定位 自然+原創=瑞士經驗 口號「邁向自然」



生態旅遊在瑞士成功發展的三 大原因:



一、公共運輸:

瑞士公共運輸系統在世界上獨一無二,以環 境友善的方式串連全國



二、路線網絡/易達性

「SwitzerlandMobility」系統打造全國一致的號誌路標,涵蓋健行、單車、登山車、滑雪、泛舟等路線

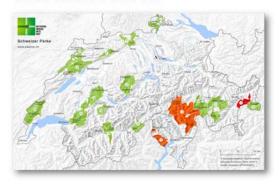


三、多樣性

瑞士小而巧,多樣性豐富:印象深刻的冰河 地貌、棕櫚、在地文化、生活傳統、四種官 方語言

Swiss Nature Parks I/II.





瑞士自然公園 I/II

Swiss Nature Parks II/II.



- Nature and Cultural Heritage Protection Act (since 1st of Dec. 2007)
- · Parks are areas with high nature and landscape values.
- There are 3 different park categories:
- national park
- · regional nature park
- · nature discovery park
- The cantons support efforts to create parks and ensure the participation of the population of the communities concerned.
- The federal government guarantees financial support to the cantons in establishing, operating and for the quality assurance of parks of national importance.

FINLOVEWITHSWITZERLAND



瑞士自然公園 II/II

- 自然與文化遺產保護法 (2007 年 12 月 1 日開始實行)
- 公園為富含高度自然與景觀價值之區域
- 三種分類:
 - 1. 國家公園
 - 2. 區域自然公園
 - 3. 自然探索公園
- 各州致力打造公園,並鼓勵民眾及社群參與
- 聯邦政府確保各州有足夠經費來經營維護,使公園具有國家級象徵及品質

A Swiss nature park is not only about nature protection. It's also about supporting the local economy and keeping local traditions alive.

瑞士自然公園不只是生態保 育,更能促進地方經濟、活化 在地傳統

Swiss Alpine Club.



- The Swiss Alpine Club is providing trainings for mountain guides etc.
- They manage 152 alpine huts for individual guests and groups (hikers, climbers, mountain bikers etc.).
- An authentic and real nature experience in the Swiss Alps.



瑞士登山俱樂部

- 瑞士登山俱樂部為導遊提供訓練
- ·管理 152 座登山小屋給個人與團體遊客 (健行、爬山、登山車等)
- •瑞士阿爾卑斯山真正純淨的自然體驗

Hugh Potential for Summer – Alpine Produkt.



	ST Priority Markets								1	ST Strategic Growth Markets					1	ST Active Markets								
	СН	DE	FR	п	NL	UK	USA	CN	BR	SEA	GCC	IND	PL/C Z/ HU		AU	BE/L U	AT	JP	KR	CA	ES	Nordics		
Nature Lower 6175-share of surmer transmi- 11.7% often of the surem	45%	43%	44%	43%	39%	42%	40%	41%	39%	39%	40%	39%	33%	36%	39%	44%	39%	40%	31%	41%	43%	39%		
Outdoor Enthusiast number of some tracks 175 does of later testion	26%	28%	23%	22%	26%	24%	21%	17%	17%	19%	19%	17%	28%	19%	23%	26%	22%	23%	22%	18%	25%	24%		
Attractions Tourer	14%	18%	20%	21%	22%	24%	28%	30%	30%	29%	23%	28%	29%	26%	26%	13%	25%	24%	31%	30%	23%	21%		
Lifestyle Traveller	9.3%	6.8%	9.2%	10%	10%	8.8%	8.9%	10%	13%	10%	12%	12%	8,0%	13%	10%	11%	10%	10%	13%	9,4%	6.3%	12%		
Spa & Wtality Guest 270-deer of some terrors	3.4%	2.0%	1.8%	2.5%	1.1%	0.7%	0.4%	1.0%	0.6%	0.8%	2.9%	0.9%	1.8%	3.5%	1,1%	2.0%	1.5%	0.7%	2.0%	1.2%	1.4%	1.8%		
Family 1.15-due of bottom tourism 1.15-due of the bottom	2.5%	1.7%	2.2%	1.8%	2.5%	1.5%	1.5%	1.4%	0.4%	1.9%	4.0%	2.8%	0.9%	1.5%	1.7%	3.4%	1.6%	1.3%	1.1%	0.2%	1.3%	2.2%		
Market Share On and they fire 17 Agree 2011	50.7%	12.9%	23%	1.9%	2.2%	4.0%	3.6%	4.2%	0.2%	0.7%	2.5%	1,9%	0.7%	0.6%	0.5%	2.9%	0.9%	2.6%	1.2%	0.4%	0.5%	0.8%		

夏季旅遊的發展潛力



遊客。國內市場的大好機會



行銷



關鍵在於體驗

- · 觀光不只是商業活動。旅遊解的是內心的 渴。體驗升級,自然帶來更大獲利。
- 旅遊行銷的關鍵成功因素:特定性、選擇性、原創性、個人體驗、易達性
- · 優秀產品就是最棒口碑。投注滿滿熱情吸 引新的旅客!







The hiking and cycling trails are leading our guest in an ecofriendly way into remote alpine areas where the local economy benefits from it.

健行與自行車道讓遊客以生態 友善的方式深入偏遠山區,為 當地經濟帶來獲益



2013 年統計,為期數天的旅程 平均每人每天花費為: 登山車騎士 227 美元 單車騎士 210 美元 健行者 125 美元

2010/2011: Years of hiking I/II.



- In 2010 and 2011 Switzerland Tourism focused its marketing on the hiking experience as we knew this is the most popular activity in Switzerland.
- To attract new guests we defined top 32 hikes as best-of selection so we focused on a specific amount even we have 60'000 km of hiking trails.



#INLOVEWITHSWITZERLAND

2010/2011: Years of hiking II/II.



2010/2011: 登山年 I/II

- ·瑞士觀光局於2010-2011年度重點為推廣 登山體驗,也就是瑞士最熱門的旅遊活 動。
- · 為了吸引新遊客, 我們從總長 6 萬公里的 步道嚴選出 32 條登山步道







2010/2011: 登山年 II/II





2014: 100 years of Swiss National Park I/II.



- The oldest National Park in Europe is offering pure wilderness and enjoys a huge popularity in Switzerland.
- In 2014 we celebrated its 100 years since its creation.
- Challenge: How can we celebrate the jubilee and use it as marketing platform for all other Swiss Parks?



FINLOVEWITHSWITZERLAND 31

2014 年

瑞士國家公園百年發展

- 全歐洲歷史最悠久的國家公園!純淨自 然與超高人氣
- 2014 年慶祝成立 100 週年
- · 挑戰: 慶生的同時如何連帶行銷其他公園?

2014: 100 years of Swiss National Park II/II.







HISOVEWITHSWITZERLAND X

2016 & 2017: Intense marketing for cyclists.



- In 2016 ST is promoting cycling holidays in Switzerland as cycling is an increasing trend in many markets – mostly urban areas.
- · Content is king and without content there is no marketing:
- For 2016 ST is producing new web content on MySwitzerland.com for mountain bikers.
- For 2017 ST is producing new web content on MySwitzerland.com for road cyclers.
- ST is developing specialized hotels called "Swiss Bike Hotels" to complete the Swiss cycling experience.
- Further on ST cooperates with BMC Switzerland as well known premium brand in the cycling industry to get access into the communities.

FINLOVEWITHSWITZERLAND 33

How to combine Switzerland Mobility into tourism products.

LOVEWITHSWITZERLAND 34

如何將 SwitzerlandMobility

整合到觀光產業

How to use a trail network for tourism.





步道網絡的觀光運用 基礎建設+ 營運 = 積極出遊 (硬體) (軟體)

2016 & 2017 年 針對單車騎士行銷

- · 2016 年瑞士觀光局大力推廣假日單車出遊,都市區及許多市場蔚為風潮
- 內容才是王道。無內容,無行銷
 - 2016 年 登山車網站 http://www.myswitzerland.com/
 - 2017 年 公路車網站 http://www.myswitzerland.com/
- 發展專業住宿「瑞士單車旅舍」以完備單 車體驗
- ·瑞士觀光局與頂級單車品牌 BMC Switzerland 合作經營社群

SwissTrails as official operator for self-guided tours.



SwissTrails



- SwissTrails (www.swisstrails.ch) is offering an all-in-one solution:
- attractive packages for active holidays
- luggage transport
- · rental bikes
- helpline
- · meet & greet at the airport
- transfer services
- SwissTrails is supported by every touristic region. In return SwissTrails is packaging attractive active holiday offers for each region and operates them.

獨立遊客

可使用官方營運 SwissTrails

- SwissTrails http://www.swisstrails.ch/ 提 供一步到位的服務:
 - 豐富的套裝行程
 - 行李運送
 - 單車租賃
 - 熱線聯絡
 - 機場接送
 - 轉乘服務
- · 各個觀光地區皆支援 SwissTrails,為各區 域打造行程並營運管理

SwissTrails offer packaging.





SwissTrails offer packaging

SwissTrails hiking and biking offers.









SwissTrails hiking and biking offers

Thank you.

感謝聆聽